

墮胎合法化與發展旅遊

墮胎合法化與發展旅遊事業，表面看來，似風馬牛不相及，其實，關係甚大。最近星洲政府為了發展旅遊，在國會中提出「墮胎法案」，你道為何？

日本和英國都是合體墮胎的國家，今年四月，星洲國會議員二讀通過「墮胎法案」，香港本報專事都追隨英國的，獨是墮胎問題不願。故而需要解決一月事不通的婦女，不至到日本就診到英國去墮胎。但是出外墮胎並非一般女人能辦所及的，只有求助於本港的一地墮胎醫生。

有人非正式統計，港九約有五十餘間診所，不合法墮胎手術，警方公佈的墮胎案件數字，顯示日愈嚴重，一九六六年，有三宗比類案件，一人死亡，一人手術後神經失常，一九六七年兩宗，一九六八年增至七宗。衆所周知，這些數字還未包括所有墮胎的詳情。

最近有兩位墮胎醫生在星洲加坡醫藥協會的會報「難產通訊」上發表了一封信，從另外一個角度看墮胎問題，提出了以墮胎為前提的墮胎法，令人信服地認為政府的做法是妥當的。

他認為政府使墮胎合法化的主要理由之一，或許是防止混血兒的混雜。這些混血兒是旅遊業的一個副產品。他說：「許多導遊女郎，陪遊女郎，舞女等，他們都經常接觸到來自世界各地，荷荷以充實的男遊客。這些男人不是每個都聖人，結果就出產了各色各樣的混血兒，如果不設法除掉這些不受歡迎的混血兒，不用幾十年時間，星洲就要喪失現有的混血兒和社會個性。」

班納奇醫生說，星洲政府顯然是在賭博的賭桌上，在賭博中，最大的賭博是賭博。在賭博中，最大的賭博是賭博。在賭博中，最大的賭博是賭博。

你信命運嗎？(一一一) 一個人如果不離家，試問這個人能幹些什麼，即使他身軀受辱，但家人也覺得討厭的，父母妻子，亦會發生如此此想，所以有許多病癩纏綿不絕，竟然走到自殺一途去，在新聞登載不少。

長對藥係財源廣進 但作者聽過一段事實，有一個富商，他的一生，竟於一病時，長時壯健，離開藥房就不獨有財到手，而且反合到破財矣。

此事發生在五十年前，當時廣西南

不夜天戲院

放映時間：每星期五換新片，每晚放映。星期一至星期五第一套片下午七時半放映，第二套片下午九時十五分放映。

星期一至星期四，成人收七毛五，小童收三毛五。星期五至星期日，成人收九毛，小童收五毛。

七神鶴金鷹 武俠神打鬥 林家聲 余麗珍 蕭芳芳 鄧碧雲 主演

俠女戲金龍 何非凡 沈劍麗 于素秋 陳燕棠 主演

玉龍子出家 任劍輝 陳錦棠 余麗珍 李香琴 主演

狀元爭彩鳳 羅艷卿 陳錦棠 鄭碧影 許英秀 主演

預告：本院由五月廿日起，每星期改換映最新鮮艷彩色影片，上等藝員，唱做俱佳。

注意：星期六星期日映三場。由十二時半至下午四時。又由四時至七時半。又由七時半至十一時止。

晚間九時時裝戲。

產業買賣

湯天豪 Joseph Hua 325-0527 435-7531

- ▲親屋約十年新，近細街，三睡房一廳，土庫裝修一年，開價六萬六千元，貸款利息八厘。
- ▲Downtown 大小商業樓多間，位 Granville 和 Howe 街，接近 Pacific Centre 市中心。
- ▲45 呎，Hi-Rise 新拍文，位 West End 海邊，有升降機，地下停車場，年收租約九萬五千元，最安全之投資。
- ▲Apartment 地連屋共五間，位 Broadway 和 Main 街現在出租，將來隨時可建柏文，開價八萬九千元，炒家好機會。
- ▲Shopping Centre，有廿多單位收租，年收入的十三萬六千元，Mortgage 利息七釐半。
- ▲好商業連實業急讓，因業主年老退休，總價四萬元，銀期可商量，低過市價。
- ▲14 組柏文，位 West End 街角，年收租約式萬五千元，將來地價好價錢。
- ▲7 組新 Apartment，位 Marpole 地區，其中壹組有式房雙車庫，適合初創業者居住。
- ▲35 組新 Apartment，位喜上道東街，有升降機地下停車場，內十三組有式房雙車庫，廿二組有一房一廳，年收入約六萬五千多元。
- ▲小型 Shopping Centre，位新發展地區，有十個單位收租，年收租約式萬七千元。

雲高華 奧林比亞戲院

五月十九日星期五 五月廿一日星期日 五月廿四日星期四

健康寫實巨片「路」ROAD

描寫壹羣小人物在現實生活中的堅苦奮鬥充滿人性和感人至深的故事

同場加映 新風格武俠打鬥巨片「艷俠」陽明馬驥主演

下期預告「貂蟬與呂布」唐寶雲 武家麒 主演

FOX CINEMA 2657 QUADRA ST. VICTORIA

好片影戲 域多利戲院

香港政府壹九六九年年鑑

官方報導香港過去動態及未來發展英文本每本四元九角五分

信託銀業 YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. PHONE 685-3935

定期存款 八厘半

壹年至五年期，由五百元起。

短期存款 由五千元起

由十五天至廿九天六厘七五

卅天至八十九天七厘七五

九十天八厘 百八十天八厘二五

存款有政府保障萬無壹失

香港匯兌 快捷妥當

鮮美沙河粉 鳳城美點

貴兼不飽，則吾豈敢，

鳳城美點，洽我其誰。

鮮美沙河粉 教誇全加獨特

斤兩味道 招牌保證

粵東書院 根根敬啟

G. C. ROYAL CAFE 119 East Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone: 681-3953

黃亞俠公證旅行社

QUAN H. WONG AGENCIES 130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C. Office: 684-0938 Res: 733-3202

參觀日本世界展覽香港集團起機

七月二日，八月卅日。單人或小組隨時起程，橫渡太平洋可乘波音七四七機有三百五十座位。

移民機票三百七十八，各票歡迎分期付款，代申請護照旅行保險

辦公時間：星期六下午壹時至五時，平日照常，營業經理丘錫琛

城市家庭銀業公司

City Home Mortgage and Savings Corporation 495 Main St., Vancouver, B.C.

活期存款七厘

定期存款三個月八厘半，壹年二厘至四年九厘，五年九厘二五

城市家庭銀業公司啟



振華聲劇團今天開鑼了

梨園演唱，國泰民安。粉墨登場，現身說法。我們雲高華埠海外一支樂藝的先鋒振華聲劇團，於今天女皇維多利亞慶典週末又在伊莉沙白女皇小戲院開鑼了。這戲鑼開了，將不知感動幾許男女觀衆的心靈。

孔子曾以六藝教人，禮、樂、射、御、書、數。樂居其一。誠以樂足以陶情養性，激勵志行。池魚鱗鱗，六馬仰秣，潛藏着無窮的偉大力量。我們粵劇具有中華民族的傳統的優良道德，忠孝仁愛，義和和平的八德，和禮義廉恥的四維。講忠講孝，講仁講義的。戲是綜合的藝術。有動作，有說話，有音樂，有佈景，表演起來，維妙維肖。離分真假。戲劇一事，原是社會教育的一部門。

我記得有一土生女僑生，本來不識粵語，但是她很喜歡看粵劇電影，每個星期都去觀看。耳聞目擊，後來便能說一口流利的粵語，並且演說得很好了。同時她又學習繪畫我國古裝美人，像天女散花，貴妃醉酒等畫像。畫得很好的。學校舉行成績展覽會，或編印刊物，她都畫了這國畫來參加。一個土生而能有這樣的成就，殊令你不

有的。她是從那裏學來呢，就是從粵語古劇電影學來的。這是一個實例。

中國劇團裏所說唱的句子，都是很有文藝的。因為中國戲曲有悠久的歷史，作曲家人才出衆。茲將較爲著名的兩位作曲家關漢卿，和馬致遠略述一下。關漢卿的散曲大抵散在楊柳岸的陽春白雪，和太平樂府裏。他的作風無論在小令或套數裏，所表現的都是深刻細膩，淺而不俗，深而不晦的。正是雅俗所共賞的好作品。像題情一首：「春紗窗外靜無人，跪在床前忙要親。罵了個負心，回轉身。雖是我語兒嗔，一半兒兒辭，一半兒兒肯。」這是最天真自然的。至馬致遠是一個不凡的曲家。他在雜劇或在散曲裏，都有他濃厚的「自我」在着。他的散曲是那樣的奔放，飄逸，老辣，又是那樣的清雋可喜。他的天淨沙秋思：「枯藤老樹昏鴉，小橋流水人家，古道西風瘦馬，夕陽西下，斷腸人在天涯。」相傳以爲絕唱。多麼感人。這樣我們應多多組織粵劇，多多觀看粵劇，他是社會大學的。祝振華聲劇團成功，樂藝揚揚煥發。

微言。



少婦被棄憤而自殺 同居男子始亂終棄

【港訊】灣仔高士打道四十七號天台閣，昨晚發生一宗現實社會的悲劇。一名年僅廿二歲的少婦，爲生活所迫，加上精神受嚴重刺激，在上址家中喝酒和瀉露自殺昏迷，後由親友送往醫院救治。

該少婦名劉瑞珍，與一名兩歲大的兒子同住上述閣樓，平日靠幫人洗衫及穿珠仔爲生，生活極之貧困。

據劉瑞珍的堂嫂說，劉在三年前認識一名同鄉男子，當時與男子在一間酒吧工作，而劉則在工廠做工。

兩人相識後，過從甚密，不久，劉在該男子甜言蜜語的哄騙下，與該男子共賦同居，且懷了孕。但就在此時，該男子却又另結新歡，拋棄了劉瑞珍。

劉瑞珍遇人不淑，悲憤莫名，從此精神大受刺激。過了不久，她的兒子出世，生活更加困苦。爲了照顧兒子，她只好辭去工廠的工作，回家穿珠仔及幫人洗衫爲活。但由於所賺不多，有一段時候連房租也交不起，只好由太原街搬至現址天台閣居住。鄰居和親友都同情她的不幸遭遇，經常在生活上幫助她。

據說，兩年前，劉瑞珍在悲憤之下，曾多次上法庭控告其夫。但因爲兩人不是正八結婚，所以告了幾次均沒有結果，其夫甚至索性拒絕上庭。至此之後，劉瑞珍精神上所受的刺激更深。

最近，由於取不到珠仔做，劉瑞珍的生活更加困苦，靠幫人洗衫，每月只有幾十元收入，生活的煎熬使她變得更加憂鬱消沉。

【未完】

匯豐銀行職工加薪 可能影響其他機構

【港訊】香港上海匯豐銀行的全體職工，每人加薪一百元或五十元，以抵消生活費的上升。

該行的加薪辦法，計文員二。一六七人，每月每人加一百元，工人一千名，每月每人加五十元。

匯豐銀行決定加薪，可能影響本港其他同業大機構，因爲它們的職工最近已受到物價上漲的影響。

渣打銀行發言人說：「這是一項內部的事情。」

太古洋行及太古船塢發言人稱：「本年初他們的職工已獲加薪。」

據匯豐銀行發言人今日稱，該行的文員職工去年已獲加薪四十元，至於工人則在一九六六時已獲得一項百分比的加薪。

該發言人又說：「我們已密切注視本港生活費的上升，並且已設法使我們的薪水與上漲的生活費一致。」

去年非文員職工獲得加薪的理由是因爲這批人承受生活費上漲的打擊。

▲胡志強案續審

死者好友秦志彬供

四千元額支票案來源

【港訊】胡志強案審訊繼續，死者好友秦志彬供稱，供述將一張後來成爲破案線索之巨額支票，交與死者保管之經過。

秦志彬供稱：彼係泰國商人，經營電影生意，并擁有戲院多間，彼在香港公司，彼通常係，香港購買電影，然後運往曼谷放映。彼與死者相識已差

醫中 鳳金林 雄國曾

喜市定東街後西
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B. C.
電話 254-4618

主治：跌打全科、男婦兒科、針灸全科、風濕麻痺、陰陽虛損、小腸疝氣、遺精早泄、老年癱瘓

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

茗茶美點 晚飯酒菜 豐儉隨意 無任歡迎

每日由上午八時起 供應至下午十時止
哥街：五五五號
電話：六八五、〇七式七
六八四、式九式三

不多十年，因彼經常來回香港，故常請死者幫忙代理遺囑，但只屬義務性質，並無酬謝給死者。在死者介紹之下，彼又認識曾文流，後來曾文流處分租一

去年十一月十四日早上，曾文流帶一筆應創銀行之四千元支票交與，以償還所欠債務，但該支票日期則寫十一月三十日，彼收得支票後，因欲赴曼谷，遂登機往死者之詳興行辦事處，告之請要往曼谷，并將支票交給死者，請之在到期時即往兌現，然後彼代彼項放入彼之戶口。

【未完】

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.

利民公司
Leman Leather Goods Co.
285 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451

華區享譽廿餘年 惟一獨特大酒家

午餐 招呼閃電 鑊氣保證
晚宴 招待懇切 菜式新穎
筵席 南北食譜 加意選購

知味仕女 盡興乎來
電話：六八三、壹九三五

愛祖國，用國貨！

批發零售，極表歡迎！

新到商品介紹：

- 五磅庄 天津牌竹筍
- 一磅庄 江門沙河粉
- 一磅庄 廈門米
- 一磅庄 四味奶糖
- 一磅庄 廣東臘腸
- 一磅庄 廣東臘腸
- 一磅庄 廣東臘腸
- 一磅庄 廣東臘腸

萬國博覽會

七〇年萬國博覽會，在日本大阪舉行。本社爲利便僑胞，今特組織，觀光遊覽團，乘日本航空公同往日本，台北，香港，歡迎男女僑胞參加，餘位無多，請預早到來報名爲荷。

第一團五月十一號 第二團六月廿一號
第三團八月廿三號

雷根環球旅遊社啓

新到

人和悅老酒庄出品

二十二安厨用威味大三蒸酒

四加侖庄厨用威味玫瑰露酒

此種燒酒性猛烈用作炒餸及保鷄酒味香可口不用落鹽無上精品也

（烹飪專用不宜作飲料）

本號代理 香港公仔即食麵

司公利庚
GANGLY TRADING LTD.
Import - Export - Wholesale - Distributor
514 Ford Building, 193 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C. Phone 684-7931

黃炳超聯合會計服務處
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561, 682-7562

僑胞申請入加拿大國籍

請購簡建平林介山譯著之「加拿大」

每本五元

大批醬料到步

李成興純淨蠔油，彩色蝦片，和春威威梅醬，海味醬，蝦米醬。

大批香港粵劇舞台唱片，中西音樂，舞國語時代曲，三十三轉十寸唱片，十二寸慢片抵步。

原音灌製，目錄印備，歡迎函取訂購

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St., Vancouver B. C.
電話：683-1724

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
號 266-5159

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C.
681-1734

選辦中國商品

專營進口批發

全加總代理：

中國冰霜大明蝦

梅林牌罐頭磨菇

大量批發，隨時供應。

總經理：李惠榮

凡有關下列疑難問題

年結，月結，入息稅，生意交易如何進行與否，債務糾紛，(PARTNERSHIP) 或有有限公司 (CORP.)，處理工人意外賠償，按時計算工資，政府退休金，工人失業保險，儲蓄，保險稅等。

敝處十一位經驗豐富專業會計師爲僑胞服務。

兼代辦中西文件書信

樓上門牌 依期不誤

大批醬料到步

李成興純淨蠔油，彩色蝦片，和春威威梅醬，海味醬，蝦米醬。

大批香港粵劇舞台唱片，中西音樂，舞國語時代曲，三十三轉十寸唱片，十二寸慢片抵步。

原音灌製，目錄印備，歡迎函取訂購

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St., Vancouver B. C.
電話：683-1724

本號常備

四季時花 盆景栽花

花牌花籃 喜筵拾花

大小喜慶 結婚花球

扎頭散花 襟頭名花

各樣俱全 特款花園

價錢克己 工誠精美

僑胞光顧 無任歡迎

新到唐山海鮮

鮮大鯪魚 鮮大生魚

鮮吊片魚 鮮大塘虱

鮮大水魚 鮮大鯪魚

鮮大崇魚 鮮大扁魚

大幫合時唐山水貨運到

精製臘腸 臘鴨 牛肉干 發行

